

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE RELATIVE AUX DROITS
DES RESSORTISSANTS
DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
AU MAROC

(FRANCE / ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ORDONNANCE DU 25 JUIN 1951

1951

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

CASE CONCERNING RIGHTS OF
NATIONALS OF THE UNITED STATES
OF AMERICA IN MOROCCO

(FRANCE / UNITED STATES OF AMERICA)

ORDER OF JUNE 25th, 1951

LEYDE
SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS
A. W. SIJTHOFF

LEYDEN
A. W. SIJTHOFF'S
PUBLISHING COMPANY

La présente ordonnance doit être citée comme suit :

*« Affaire relative aux droits des ressortissants
des États-Unis d'Amérique au Maroc, Ordonnance du
25 juin 1951 : C. I. J. Recueil 1951, p. 86. »*

This Order should be cited as follows :

*“Case concerning rights of nationals of the United States
of America in Morocco, Order of June 25th, 1951 :
I.C.J. Reports 1951, p. 86.”*

N° de vente : **61**
Sales number

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 1951

1951
June 25th
General List:
No. 11

Order made on June 25th, 1951

CASE CONCERNING RIGHTS OF
NATIONALS OF THE UNITED STATES
OF AMERICA IN MOROCCO

(FRANCE / UNITED STATES OF AMERICA)

The Acting President of the International Court of Justice,
having regard to Article 48 of the Statute of the Court,
having regard to Article 62 of the Rules of Court,

having regard to the Application, dated the 27th day of October, 1950, and filed with the Registry of the Court the 28th day of October, 1950, whereby the Government of the French Republic instituted proceedings against the United States of America concerning the rights of nationals of the United States in Morocco,

having regard to the Order made by the Court on November 22nd, 1950, fixing the time-limits for the presentation of the Memorial by the Government of the French Republic, of the Counter-Memorial by the Government of the United States of America, and also of the Reply and the Rejoinder by these Governments,

having regard to the Memorial filed by the Government of the French Republic within the time fixed ;

Whereas on the 21st day of June, 1951, that is to say within the time fixed for the filing of the Counter-Memorial, the Government of the United States of America filed a document entitled "Preliminary Objection" ;

Whereas, accordingly, under Article 62, paragraph 3, of the Rules of Court, the proceedings on the merits are suspended and the Party against whom the Objection is directed may present, within a time-limit to be fixed by the Court, or by the President if the Court is not sitting, a written statement of its observations and submissions :

Fixes Monday, the 6th of August, 1951, as the time-limit within which the Government of the French Republic may present a written statement of its observations and submissions in regard to the Objection lodged by the Government of the United States of America.

Done in French and English, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this twenty-fifth day of June, one thousand nine hundred and fifty-one, in three copies, of which one will be placed in the Archives of the Court and the others will be transmitted to the Governments of the French Republic and of the United States of America, respectively.

(Signed) J. G. GUERRERO,
Acting President.

(Signed) GARNIER-COIGNET,
Deputy-Registrar.
